

# CYL

Bussola Autogestita ad Apertura Automatica  
Self Managed Door with Automatic Opening  
Sas Auto Géré avec Ouverture Automatique  
Cabina Autogestionada Abertura Automatica



ELETTRONICA TOSCANA



**acetech**  
access control  
equipments  
technologies

are trademarks of  
**ACETECH** s.r.l.

# CYL

Bussola antirapina ad apertura automatica delle porte.

- Monoblocco cilindrico di gradevole disegno ad ampia vetratura con incorporato sistema di unicità di transito, particolarmente indicato per installazioni per controllo accessi.
- Struttura portante in lamiera di acciaio dolce 30/10 verniciato con prodotti altamente resistenti agli urti e alla corrosione, disponibile anche con rivestimento in acciaio inox satinato.
- Vetri laterali e delle porte antiproiettile ed antivandalici.
- Unicità di transito tramite sistema di pesatura.
- Sicurezza antinfortunistica rispondente alle vigenti normative.
- Possibilità di interfacciamento con periferiche esterne, lettori di badge, sistemi biometrici, Chip card, video registrazione digitale, etc.

# CYL

Self-managed security door with automatic door opening.

- Pleasantly designed and widely glazed cylindrical en bloc with set-in single transit system, particularly recommended for access control installations.
- 30/10 mild steel structure, painted with highly shock and corrosion proof products, also available with stainless steel satin finish.
- Shock-proof and bullet-proof side and door glasses.
- Weight control system allowing only one transit at a time.
- Accident prevention safety in compliance with all standards in force.
- Interfacing with external peripherals, badge readers, biometric system, Chip cards, digital video recording system, etc. on request.

# CYL

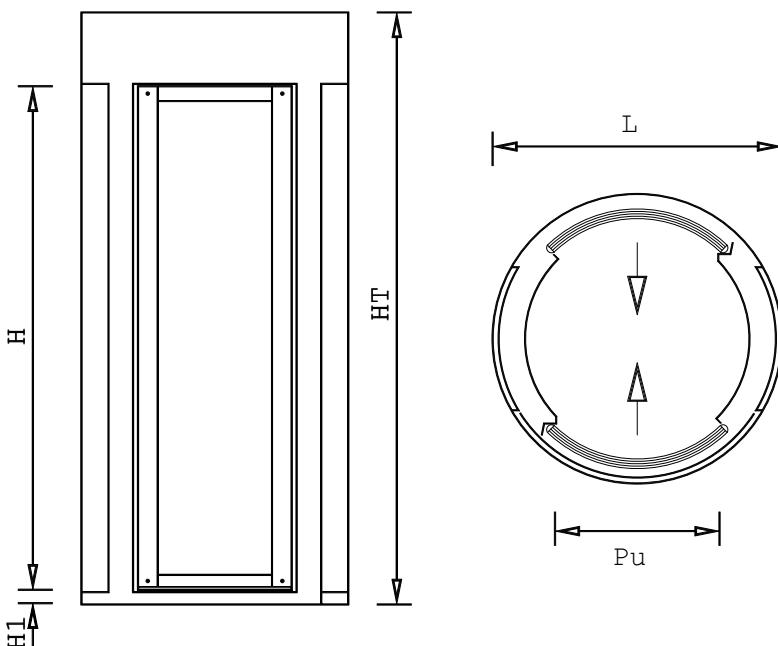
Sas autogéré avec ouverture automatique des portes.

- Monobloc cylindrique à grand vitrage avec système d'unicité de passage incorporé. Particulièrement indiqué pour les installations à contrôle d'accès.
- Structure entièrement réalisé en acier doux 30/10, vernis avec des produits très résistants aux chocs et à la corrosion, disponible aussi avec revêtement en acier INOX satiné.
- Verres latérales et des portes antiprojectile et antichoc.
- Unicité de passage par contrôle du poids.
- Sécurité pour la prévention des accidents selon les normes en vigueur.
- Possibilité d'interface avec des périphériques externes, lecteurs de badges, systèmes biométriques, Chip cards, Systèmes de vidéo enregistrement digital, etc.

# CYL

Cabina antirobo con apertura automatica de las puertas.

- Monoblock cilíndrico de diseño agradable con amplio vidrio y sistema de unicidad de transito incorporado, particularmente indicado para instalaciones de control de accesos.
- Estructura con láminas de acero dulce 30/10 y pintada con productos altamente resistentes a los golpes y a la corrosión, disponible tambien con revestimiento en acero INOX opaco.
- Vidrios laterale y de las puertas antiprojectil y antivandalico.
- Unidad de transito tramite sistema de medicion del peso.
- El conjunto para la proteccion antinfortunio cumple con las normas en vigor.
- Posibilidad de interfaz con perifericas externa, lectores de tarjetas magneticas, sistemas biometricos, Chip card, Video registracion digital, etc.



**CYL**

**CYL**

#### Autonomia in mancanza di rete

Battery life  
Autonomie auxiliaire  
Autonomía en falta de red

4 ore

4 hours

4 heures

4 horas

220÷110Vac 50-60Hz

400 Watt

750 – 1000 Kg

4 Pass./min.

4 Trans./min.

4 Trans./min.

4 Trans./min.

-10/+55°C

#### Temperatura di funzionamento

Atmospheric temperature  
Temperature de fonctionnement  
Temperatura de funcionamiento

#### Velocità di transito

Transit speed  
Vitesse de transit  
Velocidad de transito

MODELLO	HT(mm)	H(mm)	H1(mm)	L(mm)	Pu(mm)
CY01	2400	2000	60	1050	600
CY02	2400	2000	60	1150	640
CY03	2400	2000	60	1280	740
CY04	2400	2000	60	1510	900

#### Apertura delle porte in qualsiasi condizione

Door opening in any condition  
Ouverture portes de sécurité dans toutes les conditions  
Apertura de las puertas en cualquier condicion